

医学事典「MSD マニュアル」

医療従事者から一般の人々まで活用される医学事典

医師や薬剤師向けのポケットマニュアルとして米国で 1899 年に初めて出版されて以来、世界中で広く活用されてきた医学事典です。米国、カナダでは「Merck Manual」、その他の国と地域では「MSD マニュアル」という名称で知られています。医療従事者向けの「プロフェッショナル版」と、プロフェッショナル版の内容を一般の方向けにわかりやすく書かれた「家庭版」を、オンラインで無償で公開しています。



すべての人に正しい医学知識を

MSD は、健康に関する情報を得ることは全人類の普遍的な権利であり、すべての人が正確な医学情報にアクセスする権利をもっていると考えています。人々が健康に関する情報を正しく理解し、効果的に活用できるよう「ヘルスリテラシー」の向上をめざして、健康に関する適切な情報提供に努めています。

最新かつ最良の医学知識を世界中の人々と分かち合い、人々が知識をもって医師との対話を深め、治療に向き合うための正しい判断ができるようになれば、医療の成果を上げることにつながります。MSD マニュアルは、患者さんと医師を医学知識でつないでいくことで、信頼関係の上に成り立つ、より良い医療の実現を目指しています。

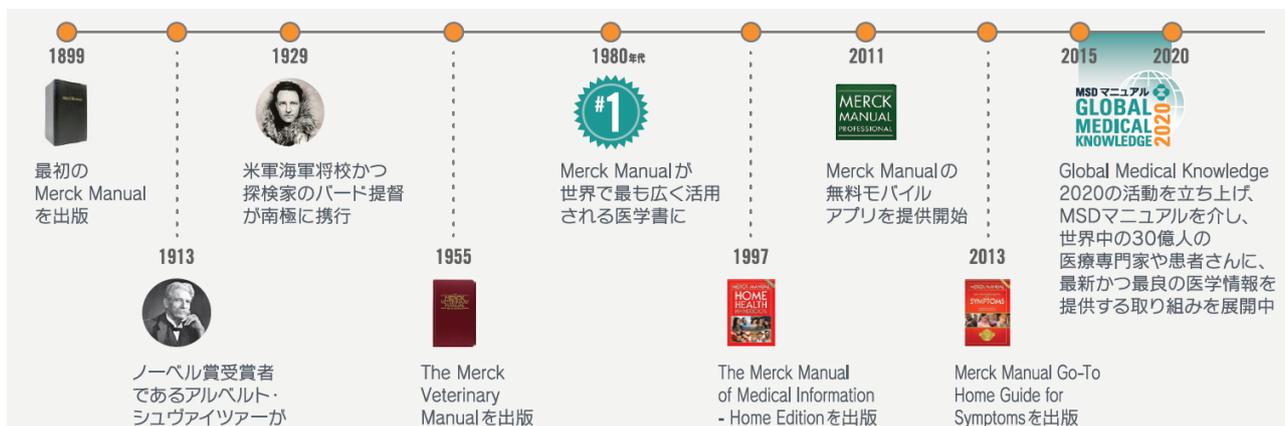


MSD では、2015 年に「Global Medical Knowledge 2020 医学知識を世界中の人々へ」というミッションを掲げました。30 億人にも上る世界各地の医療専門家や患者さんに最新かつ最良の医学情報を 2020 年までに届けることを目指して、さまざまな取り組みを進めています。

非営利事業の一環として英語原版を出版した 1899 年当初から、MSD マニュアルは、商業的、企業的なバイアスを一切排除し、MSD の製品に関するプロモーションや宣伝はいかなる形でも行っておりません。100 年以上にわたり、MSD マニュアルの編集における完全な独立性を維持しながら、診断や治療に関する最新かつ最善の考え方を提供し続けています。

100 年を超える歴史

MSD マニュアルは、医師や薬剤師向けのポケットマニュアルとして 1899 年に創刊されて以来、そのサイズと掲載内容の幅を広げ、世界中の医療従事者等から高い評価を得てきました。家庭版は 1997 年に誕生、専門家向けに書かれたプロフェッショナル版をベースとしつつも、医学知識を一般の方にも理解していただきやすくするため、科学的な正確性を確保できる範囲内で、平易な言葉を使って書かれています。



100 年以上 世界で信頼され続ける MSD マニュアル

「MSD マニュアル」は、米国及びカナダでは「Merck Manual」として、また、日本をはじめとするその他の国と地域では「MSD マニュアル」として提供されています。

【報道参考資料】

世界中で読まれている医学情報源

MSD マニュアルは、世界中の医療専門家や患者さんにご利用いただけるよう多数の翻訳版をオンラインで無償で公開しています。

- プロフェッショナル版 9 言語**
 英語、ドイツ語、スペイン語、フランス語、イタリア語、日本語、ポルトガル語、ロシア語、中国語
 年間 3,100 万アクセス
- 家庭版 10 言語**
 英語、ドイツ語、スペイン語、フランス語、イタリア語、日本語、韓国語、ポルトガル語、ロシア語、中国語
 年間 5,200 万アクセス

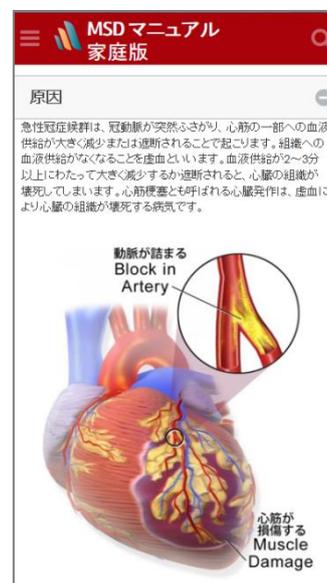
全診療科にわたる幅広い疾患を収載

「プロフェッショナル版」では 24 セクション 2,420 ページ、「家庭版」では 26 セクション 2,280 ページにわたり、栄養といった基本的な健康情報から全診療科にわたる幅広い疾患の標準的な診断、治療まで収載しています。必要に応じて、治療や治癒の可能性、経過の見通し(予後)、検査等に加え、医学用語の意味も解説し、その病気に対する理解を深める上で役立つように書かれています。

解説に加えて、イラスト・写真・動画を駆使して、さらにわかりやすく、親しみやすいコンテンツとなりました。また、読者のニーズや関心に合わせて、ページ上部のリンクをクリックすることで、プロフェッショナル版と家庭版の対応するページを相互に行き来できるように設計されています。



The screenshot shows the MSD Manual Home Edition website interface. At the top, there's a navigation bar with 'MSD マニュアル 家庭版' and a language dropdown set to '日本語'. Below the navigation bar is a search bar and a list of categories: '病気を調べる', '症状から調べる', '救命・応急手当', 'ニュース＆コラム', and 'リソース'. The main content area displays the article '小児の急性中耳炎' (Acute Otitis Media in Children) with a sub-header '小児の急性中耳炎' and a byline for '執筆者: Udayan K. Shah, MD, Professor/Chief, Division of Otolaryngology, Sidney Kimmel Medical College at Thomas Jefferson University, Nemours/A.I. duPont Hospital for Children'. There is a call to action 'ここをクリックするとプロフェッショナル版へ移動します' and a '急' (Urgent) section. A sidebar on the right lists related topics like '小児における耳、鼻、のどの病気' and '小児における耳、鼻、のどの病気に関する序'.



The screenshot shows a medical illustration of a heart. A callout box points to a 'Block in Artery' (動脈が詰まる Block in Artery) and another callout points to 'Heart Muscle Damage' (心筋が損傷する Muscle Damage). The text above the illustration explains that acute coronary syndrome occurs when the heart's blood supply is suddenly reduced or cut off, leading to heart muscle damage or death.

編集プロセス

MSD マニュアルは、350 名に上る医学専門家と査読者で構成される独立した編集委員会、そして、医師とメディアライターで構成される MSD 社内編集スタッフの共同作業で制作されています。

MSD マニュアルでは、インターネット上で健康や医療に関する情報を検索する際に、そのウェブサイトが信頼できる情報源かを簡単にチェックできる項目“STANDS”を考案しました。MSD マニュアルは、これらの基準を満たすべく最善を尽くして編さんにあたっています。

【報道参考資料】

- **出典(Source)**
出典として広く認知されたしかるべき情報源が明記され、その証明となる情報が記載されているか？
- **透明性(Transparency)**
そのサイトの目的が教育目的であるか商業目的であるかが明示されているか？
- **利便性(Accessibility)**
登録なしで利用でき、かつ質問や意見などを送信するための窓口が設けられているか？
- **中立性(Neutrality)**
そのサイトに掲載されている情報は純粋に情報資源として利用できるか？
ユーザーの行為がサイトにとって金銭的な見返りとなる仕組みになっていないか？
- **情報管理(Documentation)**
必要なタイミングでしかるべき医療専門家によって更新されているか？
- **セキュリティ(Security)**
個人情報を入力することなくコンテンツにアクセスできるか？

日本語版、23年の歩み

福島 雅典先生(現・公益財団法人先端医療振興財団臨床研究情報センター長、京都大学名誉教授)の監修により、1994年に最初の翻訳版(プロフェッショナル版 16版)が書籍として刊行されました。その後、1999年5月に家庭版(初版)が書籍として発行され、同年10月には、旧万有製薬が家庭版のオンライン版を無償で提供開始しました。家庭版は、2004年に第2版、2013年に第3版が発行され、第3版より完全にオンライン版となりました。

「プロフェッショナル版」は1999年に17版、2006年に18版が書籍として発行されました。オンライン版は、旧万有製薬が1999年に公開、2009年の改訂を経て、2017年1月にはコンテンツを大幅に刷新しデジタル医学事典として生まれ変わりました。

このたび、新たな医学的知見が反映された家庭版の最新デジタル版を公開する運びとなりました。

なお、日本語への翻訳に際しては、総監修者の福島 雅典先生をはじめ各領域の多数の国内専門家の協力の基、英語版に忠実に訳出されています。ただし、米国と日本の医療制度、文化、習慣の違いにより、そのままの翻訳では日本語版の読者にとって説明不足だと思われる場合は、科学的な内容が変わってしまわないよう十分に注意したうえで、補足や言い換えなどの対応をしています。

■ ご利用の際の注意事項

MSD マニュアルは、米国で出版された原書(英語版)を忠実に日本語訳しています。日本における状況を前提に書かれたものではないため、臨床ガイドライン、診療基準等、日本の現状にそのまま当てはめることができない記述や、診断・治療・予防の方法、薬剤等の情報には日本国内で認められていない内容も含まれます。校閲者ならびに監訳者が厳密に確認を行い、必要に応じて注釈を加えていますが、診断や治療に関する意思決定の際には、他の情報源も参照され、医師、薬剤師などの医療専門家に相談ください。

■ 概要

正式名称	医学事典「MSD マニュアル」
日本語版 最新デジタル版公開日	プロフェッショナル版 2017年1月23日 家庭版 2017年11月27日
URL	https://www.msmanuals.com/ja-jp/

本資料に関するお問い合わせ: MSD 株式会社 広報部門 植木 陽子
〒102-8667 東京都千代田区九段北 1-13-12 北の丸スクエア
TEL: 03-6272-1001 URL: <http://www.msmanuals.com/ja-jp/>